

PEM PAL Treasury Community of Practice (TCoP)

TCoP focuses its activities on challenges in implementing reform initiatives in treasury and on issues that are of high professional interest to its members.

Мероприятия Казначейского Сообщества фокусируются на проблемах возникающих в процессе реформирования казначейств и на вопросах представляющих высокий профессиональный интерес для членов сообщества.



Albania



Armenia



Azerbaijan



Belarus

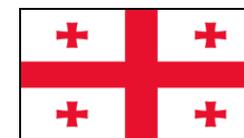


Bosnia and Herzegovina



Uzbekistan

MEMBER COUNTRIES / СТРАНЫ УЧАСТНИЦЫ



Georgia



Ukraine



Kazakhstan



Tajikistan



Moldova



Macedonia



Kyrgyzstan



Kosovo

MEMBERS OF THE TCOP EXECUTIVE COMMITTEE



Ms. Anila Çili, Chair
Ministry of Finance
Albania



Mr. Vugar Abdulayev
Ministry of Finance
Azerbaijan



Ms. Zaifun Ernazarova
Ministry of Finance
Kazakhstan



Mr. Lulzim Ismajli
Ministry of Finance
Kosovo



Ms. Nargiza Dzhumaeva
Ministry of Finance
Kyrgyz Republic



Ms. Nina Lupan
Ministry of Finance
Moldova



Ms. Angela Voronin
Ministry of Finance
Moldova



Mr. Ismatullo Khakimov
Ministry of Finance
Tajikistan



Mr. Rustam Boboev
Ministry of Finance
Tajikistan



Ms. Natalia Sushko
State Treasury
Ukraine

TREASURY CoP ACTIVITIES

2006

First TCoP Meeting, Ljubljana, June / Первая встреча КС РЕМПАЛ, Любляна, июнь

“We learnt how to learn from and with each other...” / “Поняли, что профессионалы могут учиться только друг у друга...”



Our Community four years' experience shows we had good teachers / Наш четырехлетний опыт подтверждает вышесказанное...

Event Report on / Отчет о мероприятии: <http://www.pempal.org/event/read/8>

2008

Plenary meeting of all three CoPs, Istanbul, February / Пленарное заседание РЕМПАЛ, Станбул, февраль

“Tripled opportunities to learn and share with each other...” / “Втрое больше возможностей для обмена знаниями...”



We learnt how to reform PFM, we learnt how to evaluate this process / Мы узнали как лучше реформировать публичные финансы и как оценивать прогресс реформ.

Event Report on / Отчет о мероприятии: <http://www.pempal.org/event/read/4>

2009

PEM PAL TCoP Leadership group meeting, in Tirana, April / *Встреча Лидерской группы КС, Тирана, апрель*

“Better to see once, than to hear 100 times...” / “Лучше один раз увидеть, чем 100 раз услышать...”



TCoP got plans for the future / *Казначейское Сообщество разработало планы деятельности на будущее.*

Event Report on / Отчет о мероприятии: <http://www.pempal.org/event/read/14>

Cash management workshop. Ljubljana, November / *Семинар по управлению ликвидностью,*
Любляна, ноябрь

“Public money is never enough...” / “*Публичных денег никогда не хватает...*”

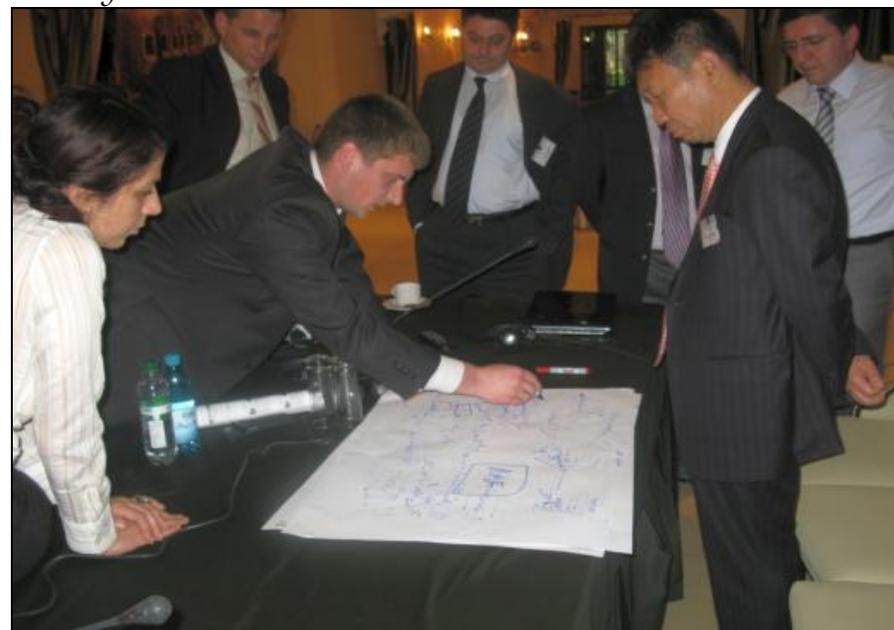


Crisis? What crisis? As a result of the workshop, TCoP 14 member countries will soon change their status (from debtor to creditor...) / *Кризис? Какой кризис? В результате семинара, 14 государств членов КС имеют шансы стать странами кредиторами...*

2010

Workshop on use of information technologies in treasury operations, Chisinau, May / *Семинар по использованию информационных технологий в казначейских операциях, Кишинэу, Май*

“Consequence of the previous TCOP workshop. Treasuries need IT as public funds are growing ...” / *“Результат предыдущего семинара – казначейства нуждаются в ИТ поскольку денег становится все больше...”*



...the event agenda did not contain a drawing contest/
... это не было конкурсом по рисованию

Event Report on / Отчет о мероприятии: www.pempal.org/event/eventitem/read/20/44

Workshop on implementation of the integrated budget classification and chart of accounts,
Dushanbe, October / *Семинар* по внедрению новой бюджетной классификации и плана счетов,
Душанбе, октябрь

“Budget classification and Chart of Accounts – more integrated...”

“Бюджетная классификация и план счетов – более интегрированы...”



... East and West – much closer...”

... *Восток и Запад – намного ближе...*”

Event Report on / Отчет о мероприятии: www.pempal.org/event/eventitem/read/25/65

This was **TCoP history** in facts. Let's turn to **figures...** / *Это была история КС в фактах. Теперь, в цифрах...*

- ✓ face to face **meetings** - **7** - *непосредственных встреч между членами КС*
- ✓ number of **attendees** - **193** - *специалистов участвовали в заседаниях*
- ✓ made **presentations** - **58** - *презентаций представлено участникам*
- ✓ leadership group **meetings** - **10** - *заседаний Лидерской группы КС*
- ✓ completed **surveys** - **12** - *опросов и исследований проведено,*

...more figures...

...ещё цифры...

Public Finance specialists from **14** countries responded to 8 thematic questionnaires and 4 surveys within TCoP / *Специалисты в области публичных финансов из 14-ти стран ответили на 8 тематических опросов и 4 исследования в рамках КС.*

More than **20 topics** of high professional interest have been identified by TCoP members during performed surveys. Many of them have been included in TCoP Activity Plan for 2010-2012 / *Более 20 тем представляющих высокий профессиональный интерес были обозначены членами Казначейского Сообщества в ходе внутренних опросов. Многие из этих тем включены в План деятельности сообщества на 2010-2012 годы.*

WAY FORWARD / ПЛАНЫ НА БУДУЩЕЕ

TCoP activity plan for the period June 2010 – June 2012 / План деятельности КС на период июнь 2010 – июнь 2012 г.

The **Plan** is organised around the following topics of priority interest for TCoP members / *План разработан на основе трех основных тем представляющих наибольший интерес для членов Казначейского Сообщества:*

- Use of Information Technologies in Treasury operations / *Использование ИТ в казначейских операциях*
- Financial Accounting and Reporting for the Public Sector / *Финансовая отчетность и учет в публичном секторе*
- Financial Management and Control issues / *Вопросы финансового менеджмента и контроля*

During the period June 2010-June 2012 TCoP wishes to: / *В период до июня 2012 г. КС будет стремиться к:*

- Facilitate implementation of member initiatives to ensure peer interaction and learning / *Оказанию содействия в реализации инициатив своих членов ориентированных на взаимодействие и обучение*
- Establish virtual library on priority themes of interest / *Созданию виртуальной библиотеки по наиболее интересной для своих членов тематике*
- Develop a workable internal communication network / *Развитию функциональной внутренней коммуникационной сети*
- Maintain TCoP leadership structure / *Сохранению и укреплению структуры лидерской группы КС*

The main tools for overall planning and coordination of TCoP activities will continue to be member surveys on specific topics, regular videoconferences and follow up meetings / *Деятельность Казначейского Сообщества будет и дальше планироваться и координироваться на основе тематических опросов, регулярных видеоконференций и совместных встреч в различных форматах.*

Activity Plan/План действий - http://www.pempal.org/data/upload/files/2010/06/tcop_activity_plan_budget_2010-2012.pdf